



TG/14/10(proj.1)

ORIGINAL: English

DATE: 2018-10-01

## INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

Geneva

DRAFT

## APPLE

UPOV Code(s):

MALUS\_DOM

*Malus domestica* Borkh.

## GUIDELINES

## FOR THE CONDUCT OF TESTS

## FOR DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY

*prepared by experts from Germany  
to be considered by the  
Technical Working Party for Fruit Crops  
at its forty-ninth session, to be held in Santiago de Chile, Chile,  
from 2018-11-19 to 2018-11-23*

*Disclaimer: this document does not represent UPOV policies or guidance*

## Alternative names:\*

Botanical name	English	French	German	Spanish
<i>Malus domestica</i> Borkh., <i>Malus pumila</i> Mill var. <i>domestica</i> , <i>Pyrus malus</i> L.	Apple	Pommier, Pommier commun	Apfel, Kultur-Apfel	Manzano

The purpose of these guidelines ("Test Guidelines") is to elaborate the principles contained in the General Introduction (document TG/1/3), and its associated TGP documents, into detailed practical guidance for the harmonized examination of distinctness, uniformity and stability (DUS) and, in particular, to identify appropriate characteristics for the examination of DUS and production of harmonized variety descriptions.

## ASSOCIATED DOCUMENTS

These Test Guidelines should be read in conjunction with the General Introduction and its associated TGP documents.

Other associated UPOV documents: TG/163/4 Apple Rootstocks  
TG/192/1 Ornamental Apple

TABLE OF CONTENTS	PAGE
1. SUBJECT OF THESE TEST GUIDELINES.....	<a href="#">4</a>
2. MATERIAL REQUIRED.....	<a href="#">4</a>
3. METHOD OF EXAMINATION.....	<a href="#">5</a>
3.1 Number of Growing Cycles.....	<a href="#">5</a>
3.2 Testing Place.....	<a href="#">5</a>
3.3 Conditions for Conducting the Examination.....	<a href="#">5</a>
3.4 Test Design.....	<a href="#">5</a>
3.5 Additional Tests.....	<a href="#">5</a>
4. ASSESSMENT OF DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY.....	<a href="#">6</a>
4.1 Distinctness.....	<a href="#">6</a>
4.2 Uniformity.....	<a href="#">7</a>
4.3 Stability.....	<a href="#">7</a>
5. GROUPING OF VARIETIES AND ORGANIZATION OF THE GROWING TRIAL.....	<a href="#">8</a>
6. INTRODUCTION TO THE TABLE OF CHARACTERISTICS.....	<a href="#">9</a>
6.1 Categories of Characteristics.....	<a href="#">9</a>
6.2 States of Expression and Corresponding Notes.....	<a href="#">9</a>
6.3 Types of Expression.....	<a href="#">9</a>
6.4 Example Varieties.....	<a href="#">9</a>
6.5 Legend.....	<a href="#">10</a>
7. TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTÈRES/MERKMALSTABELLE/TABLA DE CARACTERES.....	<a href="#">11</a>
8. EXPLANATIONS ON THE TABLE OF CHARACTERISTICS.....	<a href="#">32</a>
8.1 Explanations covering several characteristics.....	<a href="#">32</a>
8.2 Explanations for individual characteristics.....	<a href="#">33</a>
9. LITERATURE.....	<a href="#">52</a>
10. TECHNICAL QUESTIONNAIRE.....	<a href="#">53</a>

1. Subject of these Test Guidelines

These Test Guidelines apply to all varieties of *Malus domestica* Borkh., except for varieties used only as rootstock varieties (see TG/163/3) or only as ornamental varieties (see TG/192/1).

2. Material Required

- 2.1 The competent authorities decide on the quantity and quality of the plant material required for testing the variety and when and where it is to be delivered. Applicants submitting material from a State other than that in which the testing takes place must ensure that all customs formalities and phytosanitary requirements are complied with.
- 2.2 The material is to be supplied in the form of trees, on a rootstock specified by the competent authority, or in the form of budsticks or graftwood.
- 2.3 The minimum quantity of plant material, to be supplied by the applicant, should be:
- (a) varieties resulting from crossing:  
5 trees; 5 budsticks; or 5 dormant shoots for grafting;
  - (b) varieties resulting from mutation:  
10 trees; 10 budsticks; or 10 dormant shoots for grafting.
- 2.4 The plant material supplied should be visibly healthy, not lacking in vigor, nor affected by any important pest or disease.
- 2.5 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If it has been treated, full details of the treatment must be given.

3. Method of Examination

3.1 *Number of Growing Cycles*

- 3.1.1 The minimum duration of tests should normally be two independent growing cycles.
- 3.1.2 The two independent growing cycles may be observed from a single planting, examined in two separate growing cycles.
- 3.1.3 In particular, it is essential that the trees produce a satisfactory crop of fruit in each of the two growing cycles.
- 3.1.4 The growing cycle is considered to be the duration of a single growing season, beginning with bud burst (flowering and/or vegetative), flowering and fruit harvest and concluding when the following dormant period ends with the swelling of new season buds.

3.2 *Testing Place*

Tests are normally conducted at one place. In the case of tests conducted at more than one place, guidance is provided in TGP/9 "Examining Distinctness".

3.3 *Conditions for Conducting the Examination*

- 3.3.1 The tests should be carried out under conditions ensuring satisfactory growth for the expression of the relevant characteristics of the variety and for the conduct of the examination.
- 3.3.2 Because daylight varies, color determinations made against a color chart should be made either in a suitable cabinet providing artificial daylight or in the middle of the day in a room without direct sunlight. The spectral distribution of the illuminant for artificial daylight should conform with the CIE Standard of Preferred Daylight D 6500 and should fall within the tolerances set out in the British Standard 950, Part I. These determinations should be made with the plant part placed against a white background. The color chart and version used should be specified in the variety description.

### 3.4 *Test Design*

- 3.4.1 In the case of varieties resulting from crossing, each test should be designed to result in a total of at least 5 trees.
- 3.4.2 In the case of varieties resulting from mutation, each test should be designed to result in a total of at least 10 trees.
- 3.4.3 The design of the tests should be such that plants or parts of plants may be removed for measurement or counting without prejudice to the observations which must be made up to the end of the growing cycle.

### 3.5 *Additional Tests*

Additional tests, for examining relevant characteristics, may be established.

## 4. Assessment of Distinctness, Uniformity and Stability

### 4.1 *Distinctness*

#### 4.1.1 General Recommendations

It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines.

#### 4.1.2 Consistent Differences

The differences observed between varieties may be so clear that more than one growing cycle is not necessary. In addition, in some circumstances, the influence of the environment is not such that more than a single growing cycle is required to provide assurance that the differences observed between varieties are sufficiently consistent. One means of ensuring that a difference in a characteristic, observed in a growing trial, is sufficiently consistent is to examine the characteristic in at least two independent growing cycles.

#### 4.1.3 Clear Differences

Determining whether a difference between two varieties is clear depends on many factors, and should consider, in particular, the type of expression of the characteristic being examined, i.e. whether it is expressed in a qualitative, quantitative, or pseudo-qualitative manner. Therefore, it is important that users of these Test Guidelines are familiar with the recommendations contained in the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness.

#### 4.1.4 Number of Plants or Parts of Plants to be Examined

In the case of varieties resulting from crossing, unless otherwise indicated, for the purposes of distinctness, all observations on single plants should be made on 5 plants or parts taken from each of 5 plants and any other observation made on all plants in the test, disregarding any off-type plants.

In the case of observations of parts taken from single plants, the number of parts to be taken from each of the plants should be 2.

In the case of varieties resulting from mutation, unless otherwise indicated, for the purposes of distinctness, all observations on single plants should be made on 10 plants or parts taken from each of 10 plants and any other observation made on all plants in the test, disregarding any off-type plants.

In the case of observations of parts taken from single plants, the number of parts to be taken from each of the plants should be 1.

#### 4.1.5 Method of Observation

The recommended method of observing the characteristic for the purposes of distinctness is indicated by the following key in the Table of Characteristics (see document TGP/9 "Examining Distinctness", Section 4 "Observation of characteristics"):

MG: single measurement of a group of plants or parts of plants  
MS: measurement of a number of individual plants or parts of plants  
VG: visual assessment by a single observation of a group of plants or parts of plants  
VS: visual assessment by observation of individual plants or parts of plants

Type of observation: visual (V) or measurement (M)

“Visual” observation (V) is an observation made on the basis of the expert’s judgment. For the purposes of this document, “visual” observation refers to the sensory observations of the experts and, therefore, also includes smell, taste and touch. Visual observation includes observations where the expert uses reference points (e.g. diagrams, example varieties, side-by-side comparison) or non-linear charts (e.g. color charts). Measurement (M) is an objective observation against a calibrated, linear scale e.g. using a ruler, weighing scales, colorimeter, dates, counts, etc.

Type of record: for a group of plants (G) or for single, individual plants (S)

For the purposes of distinctness, observations may be recorded as a single record for a group of plants or parts of plants (G), or may be recorded as records for a number of single, individual plants or parts of plants (S). In most cases, “G” provides a single record per variety and it is not possible or necessary to apply statistical methods in a plant-by-plant analysis for the assessment of distinctness.

In cases where more than one method of observing the characteristic is indicated in the Table of Characteristics (e.g. VG/MG), guidance on selecting an appropriate method is provided in document TGP/9, Section 4.2.

4.1.6 Varieties resulting from crossing: Unless otherwise indicated, all observations should be made on 5 trees or parts taken from each of 5 trees. In the case of parts of the tree, the number to be taken from each of the trees should be 2.

Varieties resulting from mutation: Unless otherwise indicated, all observations should be made on 10 trees or parts taken from each of 10 trees. In the case of parts of the tree, the number to be taken from each of the trees should be 1.

## 4.2 *Uniformity*

4.2.1 It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding uniformity. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines:

4.2.2 These Test Guidelines have been developed for the examination of vegetatively propagated varieties. For varieties with other types of propagation, the recommendations in the General Introduction and document TGP/13 "Guidance for new types and species" Section 4.5 "Testing Uniformity" should be followed.

4.2.4 In the case of a sample size of 5 plants, no off-types are allowed. In the case of a sample size of 10 plants, 1 off-type is allowed.

4.2.4 For the assessment of uniformity in a sample of 5 plants, a population standard of 1% and an acceptance probability of at least 95% should be applied. In the case of a sample size of 5 plants, 0 off-types are allowed.

## 4.3 *Stability*

4.3.1 In practice, it is not usual to perform tests of stability that produce results as certain as those of the testing of distinctness and uniformity. However, experience has demonstrated that, for many types of variety, when a variety has been shown to be uniform, it can also be considered to be stable.

4.3.2 Where appropriate, or in cases of doubt, stability may be further examined by testing a new plant stock to ensure that it exhibits the same characteristics as those shown by the initial material supplied.

## 5. Grouping of Varieties and Organization of the Growing Trial

- 5.1 The selection of varieties of common knowledge to be grown in the trial with the candidate varieties and the way in which these varieties are divided into groups to facilitate the assessment of distinctness are aided by the use of grouping characteristics.
- 5.2 Grouping characteristics are those in which the documented states of expression, even where produced at different locations, can be used, either individually or in combination with other such characteristics: (a) to select varieties of common knowledge that can be excluded from the growing trial used for examination of distinctness; and (b) to organize the growing trial so that similar varieties are grouped together.
- 5.3 The following have been agreed as useful grouping characteristics:
- (a) Tree: type (characteristic 2)
  - (b) Only varieties with ramified tree type: Tree: habit (characteristic 3)
  - (c) Fruit: general shape (characteristic 36)
  - (d) Fruit: relative area of over color (characteristic 45)
  - (e) Fruit: hue of over color – with bloom removed (characteristic 46)
  - (f) Fruit: pattern of over color (characteristic 48)
  - (g) Time of beginning of flowering (characteristic 71)
  - (h) Time of eating maturity (characteristic 73)
- 5.4 Guidance for the use of grouping characteristics, in the process of examining distinctness, is provided through the General Introduction and document TGP/9 “Examining Distinctness”.

## 6. Introduction to the Table of Characteristics

### 6.1 *Categories of Characteristics*

#### 6.1.1 Standard Test Guidelines Characteristics

Standard Test Guidelines characteristics are those which are approved by UPOV for examination of DUS and from which members of the Union can select those suitable for their particular circumstances.

#### 6.1.2 Asterisked Characteristics

Asterisked characteristics (denoted by \*) are those included in the Test Guidelines which are important for the international harmonization of variety descriptions and should always be examined for DUS and included in the variety description by all members of the Union, except when the state of expression of a preceding characteristic or regional environmental conditions render this inappropriate.

### 6.2 *States of Expression and Corresponding Notes*

6.2.1 States of expression are given for each characteristic to define the characteristic and to harmonize descriptions. Each state of expression is allocated a corresponding numerical note for ease of recording of data and for the production and exchange of the description.

6.2.2 In the case of qualitative and pseudo-qualitative characteristics (see Chapter 6.3), all relevant states of expression are presented in the characteristic. However, in the case of quantitative characteristics with 5 or more states, an abbreviated scale may be used to minimize the size of the Table of Characteristics. For example, in the case of a quantitative characteristic with 9 states, the presentation of states of expression in the Test Guidelines may be abbreviated as follows:

State	Note
small	3
medium	5
large	7

However, it should be noted that all of the following 9 states of expression exist to describe varieties and should be used as appropriate:

State	Note
very small	1
very small to small	2
small	3
small to medium	4
medium	5
medium to large	6
large	7
large to very large	8
very large	9

6.2.3 Further explanation of the presentation of states of expression and notes is provided in document TGP/7 “Development of Test Guidelines”.

### 6.3 Types of Expression

An explanation of the types of expression of characteristics (qualitative, quantitative and pseudo-qualitative) is provided in the General Introduction.

### 6.4 Example Varieties

Where appropriate, example varieties are provided to clarify the states of expression of each characteristic.

### 6.5 Legend

English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
1	2	3	4	5	6	7
Name of characteristics in English		Nom du caractère en français	Name des Merkmals auf Deutsch	Nombre del carácter en español		
states of expression		types d’expression	Ausprägungsstufen	tipos de expresión		

- 1 Characteristic number
- 2 (\*) Asterisked characteristic – see Chapter 6.1.2
- 3 Type of expression
  - QL Qualitative characteristic – see Chapter 6.3
  - QN Quantitative characteristic – see Chapter 6.3
  - PQ Pseudo-qualitative characteristic – see Chapter 6.3
- 4 Method of observation (and type of plot, if applicable)  
 MG, MS, VG, VS – see Chapter 4.1.5
- 5 (+) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.2
- 6 (a)-(f) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.1
- 7 Growth stage key See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8

7. Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>1.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(a)</b>	<b>00</b>			
	<b>Tree: vigor</b>							
	very weak						Nield's Drooper	1
	weak						Akane	3
	medium						Golden Delicious	5
	strong						Bramley's Seedling	7
<b>2. (*)</b>	<b>QL</b>	<b>VG</b>		<b>(a)</b>	<b>00</b>			
	<b>Tree: type</b>							
	columnar						MacExcel, Wijcik	1
	ramified						Elstar, Golden Delicious	2
<b>3. (*)</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(a)</b>	<b>00</b>			
	<b>Only varieties with ramified tree type: Tree: habit</b>							
	upright						Benoni, Gloster	1
	spreading						Bramley's Seedling , Jonagold	2
	drooping						Jonathan	3
	weeping						Nield's Drooper, Rome Beauty	4
<b>4.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>		<b>(b)</b>	<b>74</b>			
	<b>Tree: type of bearing</b>							
	on spurs only (should read: on spurs of previous years' shoots only - change ex. var. accord.)						Starkrimson Delicious	1
	on spurs and long shoots (should read: on spurs of previous years)						Jonagold	2
	on long shoots only (then: superfluous)						Cortland, Rome Beauty	3
<b>5.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(c)</b>	<b>00</b>			
	<b>One-year-old shoot: thickness</b>							
	thin						Laxton's Fortune, Remo	3
	medium						Jonagold	5
	thick						Bramley's Seedling	7
	very thick						Charlotte, Wijcik	9



	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>6. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(c)</b>	<b>00</b>	
	<b>One-year-old shoot: length of internode</b>					
	very short				MacExcel, Wijcik	1
	short				Alkmene , Florina	3
	medium				Jonagold, Redaphough	5
	long				Auralia	7
<b>7.</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(c)</b>	<b>00</b>		
	<b>One-year-old shoot: color on sunny side</b>					
	greenish brown				Granny Smith	1
	reddish brown				Vicking	2
	light brown				Arkcharm	3
	medium brown				Golden Delicious	4
	dark brown				Ingrid Marie	5
<b>8.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(c)</b>	<b>00</b>		
	<b>One-year-old shoot: pubescence (on distal half of shoot)</b>					
	absent or very weak				Laxton's Fortune, Rewena	1
	weak				Golden Delicious	2
	medium				Cox's Orange Pippin	3
	strong				Bramley's Seedling	4
	very strong				Rambour d'Hiver	5
<b>9.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(c)</b>	<b>00</b>		
	<b>(New) One-year-old shoot: pubescence on bud scales</b>					
	absent or very few					1
	few					2
	medium					3
	many					4
	very many					5

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>10. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(c)</b>	<b>75/77</b>			
	<b>One-year-old shoot: number of lenticels</b>						
	very few						1
	few					Alkmene, Bramley's Seedling	2
	medium					Cox's Orange Pippin	3
	many					Mutsu	4
	very many						5
<b>11. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(d)</b>	<b>75/77</b>		
	<b>Leaf blade: attitude in relation to shoot</b>						
	upwards					Katja, Redsleeves	1
	upwards to outwards						2
	outwards					Bramley's Seedling	3
	outwards to downwards						4
	downwards					Granny Smith	5
<b>12. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(d)</b>		<b>75/77</b>		
	<b>Leaf blade: length</b>						
	very short					Reanda	1
	short					Court Pendu Plat	3
	medium					Florina	5
	long					Bramley's Seedling	7
<b>13. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(d)</b>		<b>75/77</b>		
	<b>Leaf blade: width</b>						
	narrow					Cox's Orange Pippin	3
	medium					Jonagold	5
	broad					Bramley's Seedling	7
<b>14. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(d)</b>		<b>75/77</b>		
	<b>Leaf blade: ratio length/width</b>						
	small					Bramley's Seedling	3
	medium					Jonagold	5
	large					Granny Smith	7

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>15.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(d)</b>	<b>75/77</b>			
	<b>Leaf blade: intensity of green color</b>						
	light					Golden Delicious, Sansa	3
	medium					James Grieve	5
	dark					Mutsu	7
<b>16.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(d)</b>	<b>75/77</b>			
	<b>(New) Leaf blade: glossiness</b>						
	very low						1
	low					Solaris	2
	medium						3
	high						4
	very high					Nova Easygrow	5
<b>17.</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b> <b>(d)</b>	<b>75/77</b>			
	<b>Leaf blade: incisions of margin (upper half)</b>						
	crenate					Summerred	1
	bicrenate					Alkmene , Jim Brian	2
	serrate type 1					Elstar, Gala	3
	serrate type 2					Sirprize	4
	biserrate					Freedom, Mutsu, Schone van Boskoop	5
<b>18.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>					
	<b>(New) Leaf blade: undulation of margin</b>						
	absent or weak						1
	medium						3
	strong						5
<b>19.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(d)</b>	<b>75/77</b>			
	<b>Leaf blade: pubescence on lower side</b>						
	absent or very weak					Golden Delicious	1
	weak						2
	medium					Cox's Orange Pippin, Elstar	3
	strong					James Grieve, Jonathan	4
	very strong						5

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>20.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(d)</b>	<b>59</b>			
	<b>(New) Leaf blade: shape in longitudinal section</b>							
	even							1
	slightly curved							2
	strongly curved							3
<b>21.</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>		<b>(d)</b>	<b>65</b>			
	<b>(New) Leaf blade: shape in cross section</b>							
	v-shaped							1
	strongly concave						Clivia	2
	concave						Collina	3
	flat with raised margins						Bittenfelder Sämling	4
	flat						Hildesheimer Herbstrenette	5
	convex							6
<b>22. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>		<b>(d)</b>	<b>65</b>			
	<b>Petiole: length</b>							
	short						Jonagold	3
	medium						Granny Smith	4
	long						Falstaff	5
<b>23.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>		<b>(d)</b>	<b>65</b>			
	<b>(New) Petiole: thickness</b>							
	very thin							1
	thin							2
	medium							3
	thick							4
	very thick							5
<b>24.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>		<b>(d)</b>	<b>74</b>			
	<b>Petiole: extent of anthocyanin coloration from base</b>							
	small						Golden Delicious, Jonagold	3
	medium						Cox's Orange Pippin, Gala	5
	large						Discovery, Richared Delicious	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>25.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(d)</b>	<b>87</b>		
	<b>(New) Stipule: size</b>					
	very small					1
	small					2
	medium					3
	large					4
	very large					5
<b>26. (*)</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(e)</b>	<b>87</b>	
	<b>Flower: predominant color at balloon stage</b>					
	white				Norhey	1
	yellowish pink				Schöner aus Herrenhut , Worcester Pearmain	2
	light pink				Gravensteiner, Jonathan	3
	dark pink				Elstar, Sylvia	4
	medium red				Kidd's Orange Red	5
	dark red				Weirouge	6
	purple				Rafzubin	7
<b>27. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(e)</b>	<b>87</b>		
	<b>Flower: diameter with petals pressed into horizontal position</b>					
	very small				Freedom, Spätblühender Taffetapfel	1
	small				Jonafree	3
	medium				Cox's Orange Pippin	5
	large				Schone van Boskoop	7
<b>28.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(e)</b>	<b>87</b>	
	<b>Flower: position of stigmas relative to anthers</b>					
	below				Alkmene	1
	below to same level					2
	same level				Cox's Orange Pippin	3
	same level to above					4
	above				Golden Delicious	5

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>29.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(e)</b>	<b>87</b>			
	<b><u>(New) Flower: anthocyanin coloration at base of filament</u></b>							
	absent or very weak							1
	weak							2
	medium							3
	strong							4
	very strong							5
<b>30. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(e)</b>	<b>87</b>			
	<b>Flower: arrangement of petals</b>							
	free						Worcester Pearmain	1
	intermediate						Golden Delicious, Jonagold, Topaz	2
	overlapping						Schone van Boskoop	3
	irregular							4
<b>31.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>		<b>(b)</b>	<b>87</b>			
	<b>Young fruit: extent of anthocyanin overcolor</b>							
	absent or very small						Grenadier, Norhey	1
	small						Fuji	3
	medium						Idared	5
	large						Elise	7
	very large						Weirouge	9
<b>32. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>		<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: size</b>							
	very small						Api Noir	1
	very small to small						Golden Harvey	2
	small						Akane, Miller's Seedling	3
	small to medium						Alkmene	4
	medium						Cox's Orange Pippin	5
	large						Gravensteiner	6
	medium to large						Mutsu	7
	large to very large						Bramley's Seedling	8
	very large						Howgate Wonder	9

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>33.</b>	<b>(*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>		
		<b>Fruit: height</b>						
		short					Auralia	3
		medium					James Grieve	5
		tall					Čadel , Iduna	7
<b>34.</b>	<b>(*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>		
		<b>Fruit: diameter</b>						
		small					Orei	3
		medium					Golden Delicious	5
		large					Melrose	7
<b>35.</b>	<b>(*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>		
		<b>Fruit: ratio height/diameter</b>						
		very small					Court Pendu Plat, Ingol	1
		small					Idared , Ontario	3
		medium					Jonagold	5
		large					Golden Delicious	7
		very large					Iduna, Priam	9
<b>36.</b>	<b>(*)</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>		
		<b>Fruit: general shape</b>						
		conical waisted					Starkrimson	1
		medium conical					Jonagold	2
		broad conical						3
		ovate					Summerred	4
		oblong					Gravensteiner, Mutsu	5
		elliptic					Spencer	6
		circular					Golden Noble, Resi	7
		oblate					Bramley's Seedling , Idared	8
		obconical					Empire	9

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>37.</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>87</b>			
	<b>(New:) Fruit: shape in cross section</b>						
	circular						1
	oblate						2
	triangular						3
	pentagonal						4
<b>38.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: ribbing</b>						
	absent or very weak					Charles Ross, Discovery	1
	weak						2
	moderate					Golden Delicious	3
	strong						4
	very strong					Red Delicious, Reinette Russet	5
<b>39.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: crowning at calyx end</b>						
	absent or very weak					Charles Ross, Discovery, Granny Smith	1
	weak						2
	moderate					Cox's Orange Pippin, Jonagold	3
	strong						4
	very strong					Red Delicious	5
<b>40.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: size of eye</b>						
	small					McIntosh	1
	medium					Cox's Orange Pippin	3
	large					Ingol, Monarch	5



	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>41.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: length of sepal</b>						
	short					McIntosh	1
	short to medium						2
	medium					Alkmene	3
	medium to long						4
	long					Gala	5
<b>42. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: bloom of skin</b>						
	absent or weak					Golden Delicious	1
	moderate					James Grieve, Jonathan	2
	strong					Vicking, Vista Bella	3
<b>43.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: greasiness of skin</b>						
	absent or weak					Schone van Boskoop	1
	moderate					James Grieve	2
	strong					Arlet, Jonagold	3
<b>44. (*)</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: ground color</b>						
	not visible					Red Jonaprince	1
	whitish yellow					Silken	2
	yellow					Delorgue, Gala , Transparent de Croncels	3
	whitish green					Angold, Lena, Lodi, White Transparent	4
	yellow green					Cox's Orange Pippin	5
	green					Granny Smith	6
<b>45. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: relative area of over color</b>						
	absent or very small					Granny Smith	1
	small					Auralia, Cox's Orange Pippin	3
	medium					Gala	5
	large					Spartan	7
	very large					Red Jonaprince	9

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>46. (*)</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: hue of over color – with bloom removed</b>						
	orange red					Cox's Orange Pippin, Egremont Russet	1
	pink red					Cripps Pink, Delorgue	2
	red					Akane, Galaxy, Red Elstar, Regal Prince	3
	purple red					Red Jonaprince, Spartan	4
	brown red					Fiesta, Joburn, Lord Burghley	5
<b>47. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>		
	<b>Fruit: intensity of over color</b>						
	light					see Chapter 8.2/ voir chapitre 8.2/ siehe Kapitel 8.2/ véase capítulo 8.2	3
	medium						5
	dark						7
<b>48. (*)</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: pattern of over color</b>						
	only solid flush					Red Jonaprince, Richared Delicious	1
	solid flush with weakly defined stripes					Galaxy	2
	solid flush with strongly defined stripes					Jonagored	3
	weakly defined flush with strongly defined stripes					Gravensteiner	4
	only stripes (no flush)					Helios	5
	flushed and mottled					Elstar	6
	flushed, striped and mottled					Jonagold	7
	marbled					Karneval	8
<b>49. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>		
	<b>Fruit: width of stripes</b>						
	narrow					Eden, Pinova, Pirella	1
	medium					Rubinola, Tenroy	3
	broad					Baigent, Caudle	5

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>50. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: area of russet around stalk attachment</b>						
	absent or very small					Elstar, Granny Smith , Piros	1
	small						2
	medium					Alkmene	3
	large						4
	very large					Egremont Russet, Kaiser Wilhelm	5
<b>51.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: area of russet on cheeks</b>						
	absent or very small					Golden Noble	1
	small						2
	medium					Karmijn de Sonnaville	3
	large						4
	very large					Egremont Russet, Zabergäu Reinette	5
<b>52. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: area of russet around eye basin</b>						
	absent or very small					Golden Noble	1
	small						2
	medium					Cox's Orange Pippin	3
	large						4
	very large					Arlet	5
<b>53.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>		
	<b>Fruit: number of lenticels</b>						
	few					James Grieve	1
	medium					Golden Delicious	3
	many					Granny Smith	5
<b>54.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>		
	<b>Fruit: size of lenticels</b>						
	small					Idared, Jonathan	1
	medium					Elstar	3
	large					Florina, Reine de Reinettes	5

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielsorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>55. (*)</b>	<b>QN MG/VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: length of stalk</b>					
	very short				Egremont Russet	1
	short				Cox's Orange Pippin	2
	medium				Worcester Pearmain	3
	long				Richarded Delicious	4
	very long				Pinova, Rewena, Sirprize	5
<b>56. (*)</b>	<b>QN MG/VG</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: thickness of stalk</b>					
	thin				Golden Delicious	1
	medium				Cox's Orange Pippin	3
	thick				Schone van Boskoop	5
<b>57. (*)</b>	<b>QN MG/VG</b>	<b>(+) (f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: depth of stalk cavity</b>					
	shallow				Edward VII	1
	medium				Golden Delicious	3
	deep				Jonagold, Schone van Boskoop	5
<b>58. (*)</b>	<b>QN MG/VG</b>	<b>(+) (f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: width of stalk cavity</b>					
	narrow				Beauty of Bath, Gala	1
	medium				Golden Delicious	3
	broad				Jonagold	5
<b>59. (*)</b>	<b>QN MG/VG</b>	<b>(+) (f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: depth of eye basin</b>					
	shallow				Worcester Pearmain	1
	medium				Golden Delicious	3
	deep				Bramley's Seedling , Delcorf	5
<b>60. (*)</b>	<b>QN MG/VG</b>	<b>(+) (f)</b>	<b>87</b>			
	<b>Fruit: width of eye basin</b>					
	narrow				Pinova, Worcester Pearmain	1
	medium				Golden Delicious	3
	broad				Bramley's Seedling	5

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>61.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>						
	<b>(New) Fruit: opening of calyx eye</b>							
	closed							1
	partly open							3
	fully open							5
<b>62.</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>87</b>			
	<b>(New:) Fruit: shape of calyx tube</b>							
	narrow cylindrical							1
	broad cylindrical							2
	tapered							3
	waisted							4
<b>63.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>						
	<b>(New) Fruit: width of core (in cross section)</b>							
	narrow							1
	medium							3
	broad							5
<b>64. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>89</b>			
	<b>Fruit: firmness of flesh</b>							
	very soft					Astrachan		1
	soft					Jonagold		3
	medium					Cox's Orange Pippin		5
	firm					Kent		7
	very firm					Pilot, Scifresh		9
<b>65.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>						
	<b>(New) Fruit: sweetness of flesh</b>							
	low							1
	medium							3
	high							5
<b>66.</b>	<b>QN</b>	<b>MG/VG</b>						
	<b>(New) Fruit: acidity of flesh</b>							
	low							1
	medium							3
	high							5

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>67. (*)</b>	<b>PQ</b>	<b>VG</b>	<b>(f)</b>	<b>89</b>		
	<b>Fruit: color of flesh</b>					
	white				Akane, Spartan	1
	cream				Jonagold	2
	yellowish				Delorina, Topaz	3
	greenish				Gloster, Granny Smith	4
	pinkish				Pomfit	5
	reddish				Weirouge	6
<b>68.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>				
	<b>(New) Fruit: amount of anthocyanin coloration of flesh</b>					
	low					1
	medium					3
	high					5
<b>69.</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>				
	<b>(New) Fruit: oxydation of flesh</b>					
	absent or weak					1
	medium					3
	strong					5
<b>70. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>VG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>89</b>	
	<b>Fruit: aperture of locules (in transverse section)</b>					
	closed or slightly open				Idared, Worcester Pearmain	1
	slightly to moderately open					2
	moderately open				Reine de Reinettes, Šampion	3
	moderately to fully open					4
	fully open				McIntosh	5

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>71. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG</b>	<b>(+)</b>		<b>61</b>	
	<b>Time of beginning of flowering</b>					
	very early				Anna, Ein-Shemer	1
	early				Idared	3
	medium				Cox's Orange Pippin, Jonagold	5
	late				Court Pendu Plat	7
	very late				Feuillesmorte, Spätblühender Taffetapfel	9
<b>72.</b>	<b>QN</b>	<b>MG</b>	<b>(+)</b>		<b>87</b>	
	<b>Time for harvest</b>					
	very early				Vista Bella	1
	early				Discovery, Jerseymac, Sunrise	3
	medium				Cox's Orange Pippin, Elstar, Gala	5
	late				Golden Delicious, Jonagold	7
	very late				Cripps Pink, Granny Smith	9
<b>73. (*)</b>	<b>QN</b>	<b>MG</b>	<b>(+)</b>	<b>(f)</b>	<b>89</b>	
	<b>Time of eating maturity</b>					
	very early				Vista Bella	1
	very early to early				White Transparent	2
	early				Discovery, Jerseymac, Mountain Cove, Sunrise	3
	early to medium				Akane, James Grieve, Summerred	4
	medium				Elstar, Gala, Honeycrisp	5
	medium to late				Ambrosia, Šampion, Spartan	6
	late				Golden Delicious	7
	late to very late				Fuji	8
	very late				Cripps Pink, Granny Smith	9

8. Explanations on the Table of Characteristics

8.1 *Explanations covering several characteristics*

Characteristics containing the following key in the Table of Characteristics should be examined as indicated below:

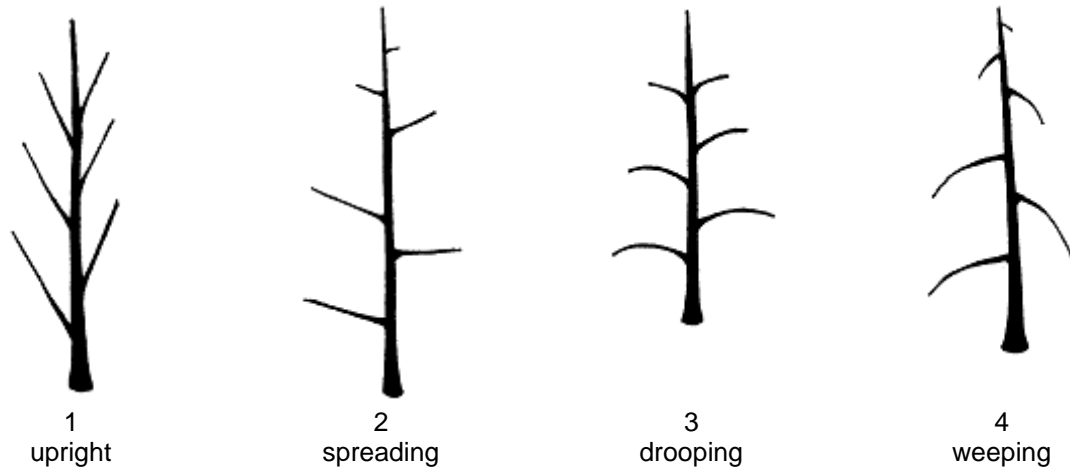
- (a) Observations should be made in summer when the tree is in peak vegetative growth.
- (b) Observations should be made on bare trees in winter.
- (c) Observations should be made 40 days after flowering.
- (d) Observations on one-year-old shoots should be made on lateral dormant shoots in winter, on trees that have completed at least one growing season.
- (e) Observations should be made on fully developed leaves from the middle third of vigorous vegetative current season shoot.
- (f) Observations should be made on the second or subsequent flowers, at the start of anther dehiscence.

8.2 *Explanations for individual characteristics*

Ad. 1: Tree: vigor

The vigor of the tree should be considered as the overall abundance of vegetative growth.

Ad. 3: Only varieties with ramified tree type: Tree: habit



Ad. 5: One-year-old shoot: thickness

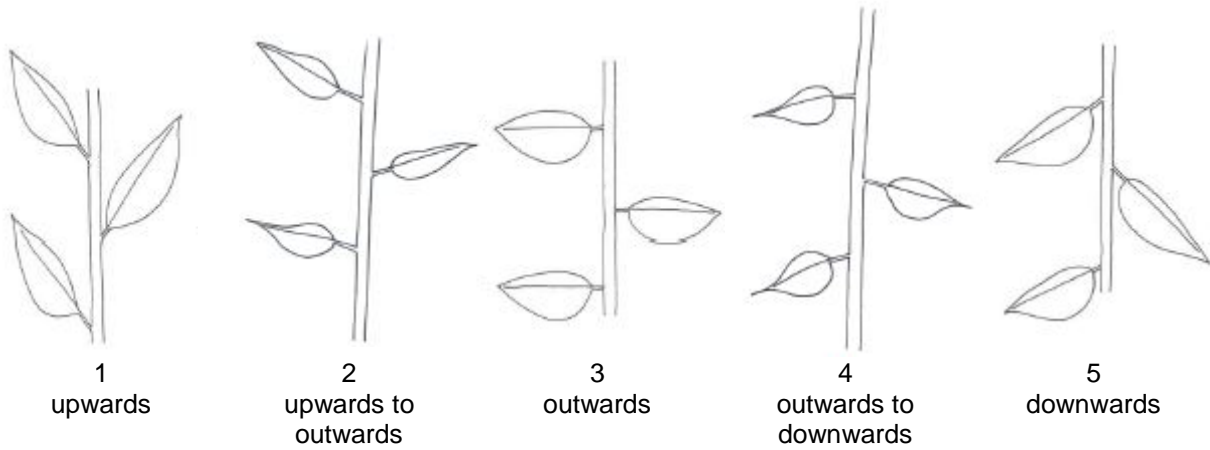
The thickness of the one-year-old shoot should be observed in the center of the middle internode. Measurements can be made using a vernier caliper gauge.

Ad. 6: One-year-old shoot: length of internode

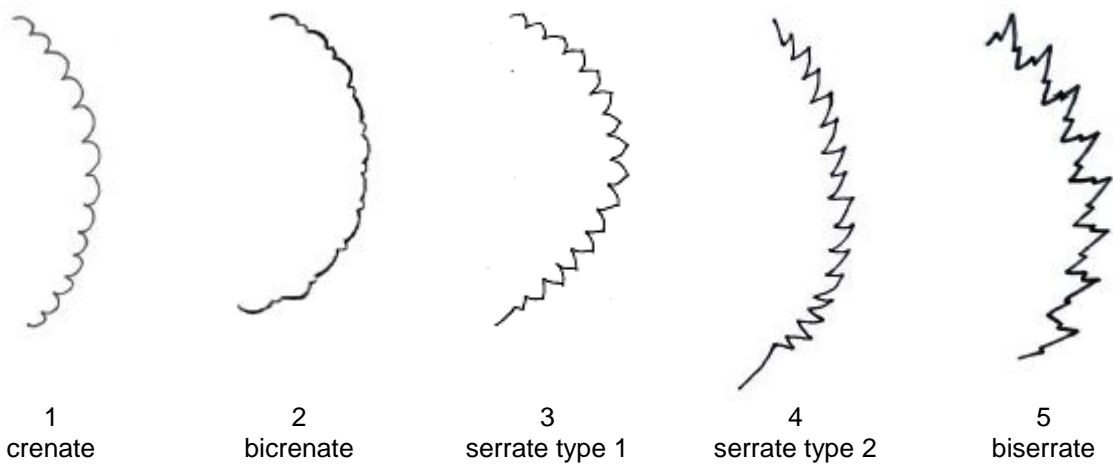
The length of the internode should be observed in the middle third of the shoot. Measurements can be made using a vernier caliper gauge.



Ad. 11: Leaf blade: attitude in relation to shoot



Ad. 17: Leaf blade: incisions of margin (upper half)



The predominant type of incision should be observed.

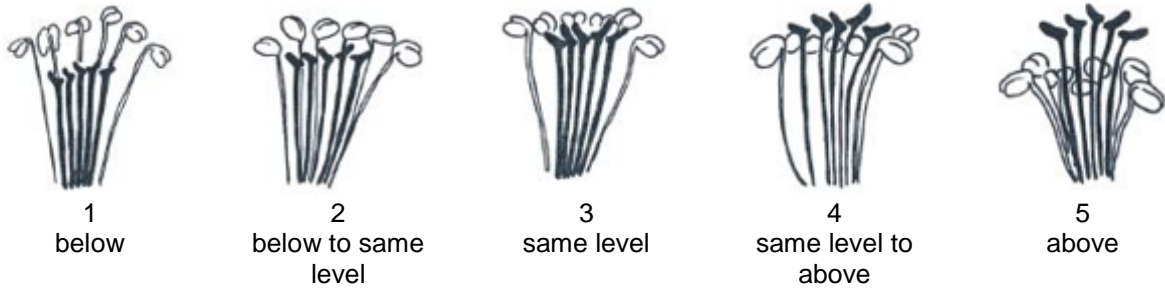
Ad. 20: (New) Leaf blade: shape in longitudinal section

To be assessed as curvature along central vein (or midrib).

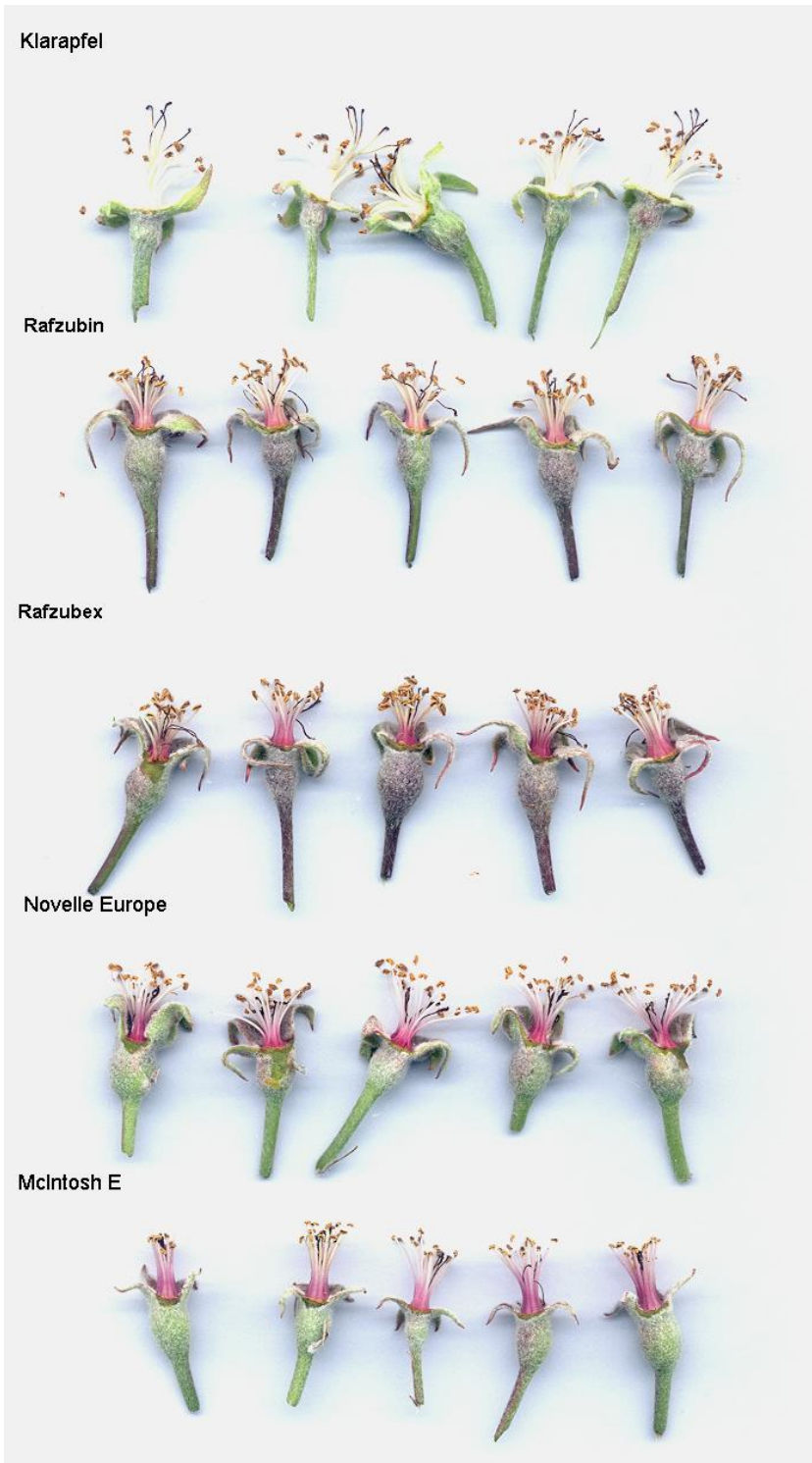
Ad. 26: Flower: predominant color at balloon stage

'Balloon stage' is the phenological stage in the course of flower development when the calyx is fully expanded and the petals are recognizable, having partially expanded and inflated but are closed, covering the internal flower organs. Balloon stage is usually 1-2 days before the petals unfold.

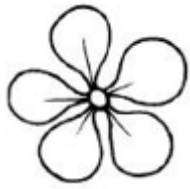
Ad. 28: Flower: position of stigmas relative to anthers



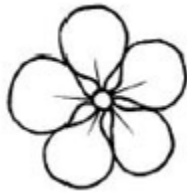
Ad. 29: (New) Flower: anthocyanin coloration at base of filament



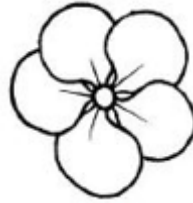
Ad. 30: Flower: arrangement of petals



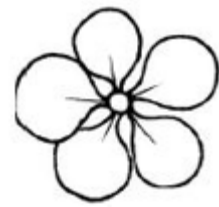
1  
free



2  
intermediate



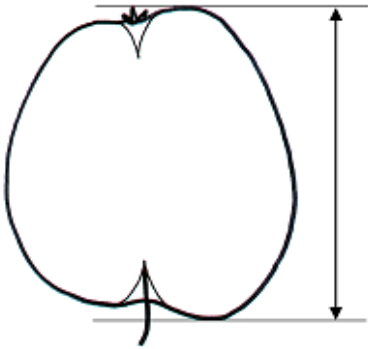
3  
overlapping



4  
irregular

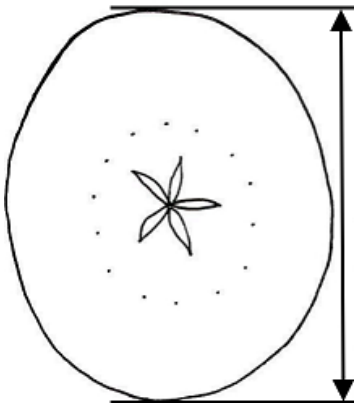
Ad. 33: Fruit: height

The maximum height should be observed.



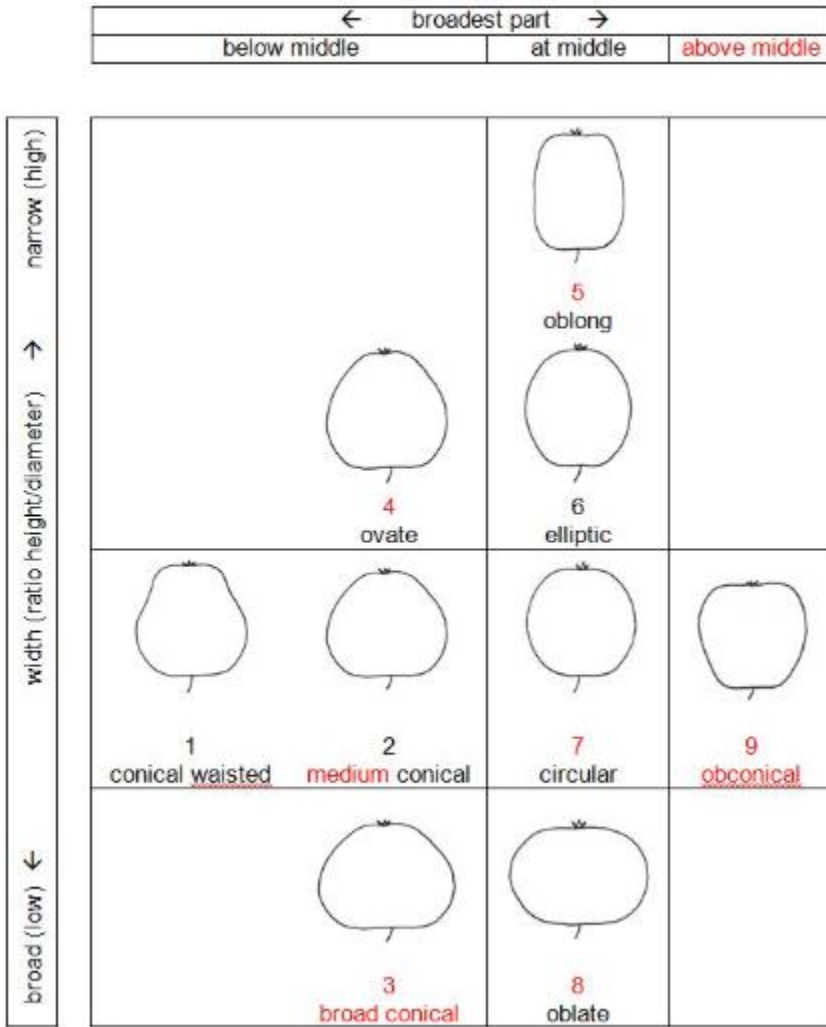
Ad. 34: Fruit: diameter

The maximum diameter should be observed.



Ad. 35: Fruit: ratio height/diameter

(propose to add information:) A ratio resulting in a value of 1,0 would result in a state medium (5); notes smaller than 1 in notes 1-4; and notes larger than 1 in notes 6-9.



Ad. 36: Fruit: general shape

See Ad. 35

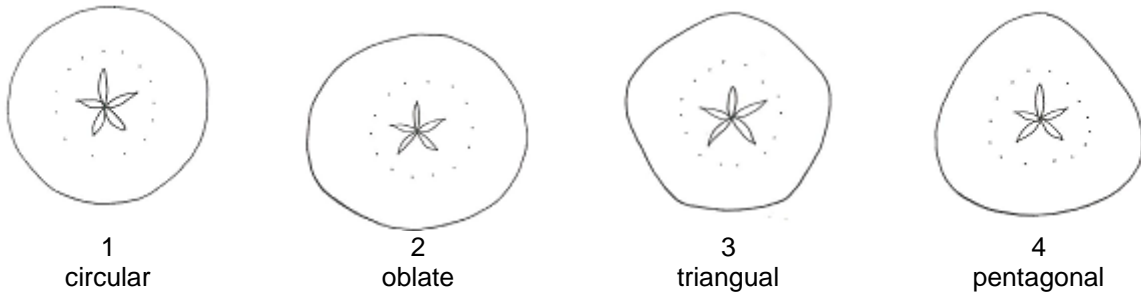
Additional example varieties with medium conic shape (state 2):

Fruit: height (char. 32)	← Fruit: ratio height/diameter (char. 34) →				
	very small	small	medium	large	very large
low	Regia	Cox's Orange Pippin			
medium		Melodie	Kidd's Orange Red	Pinova	
high			Jonagold		Kent, Adam's Pearmain, Saturn

Additional example varieties with oblate shape (state 8):

	← Fruit: ratio height/diameter (char. 34) →	
	very small	small
very low	Court Pendu Plat	
low	Discovery	
medium		Idared
high		Bramley's Seedling

Ad. 37: (New:) Fruit: shape in cross section



Ad. 47: Fruit: intensity of over color

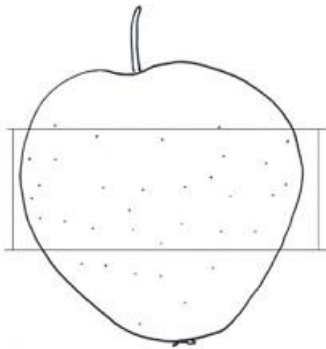
Fruit: hue of over color - with bloom removed (char. 44)	← Ad. 45: Fruit: intensity of over color →		
	light	medium	dark
orange red	Egremont Russet, Scigold, Sirprize	Cox's Orange Pippin, Reine des Reinettes	
pink red	Lady Williams	Cripps Pink	Delorgue
red	Winter Banana	Gala	Akane, Galaxy, Red Elstar, Regal Prince
purple red			Red Jonaprince, Spartan
brown red	Sturmer Pippin	Fiesta	Lord Burgley, Joburn

Ad. 49: Fruit: width of stripes

Chimeras should not be considered as stripes.

Ad. 53: Fruit: number of lenticels

Should be assessed at midlength of fruit.



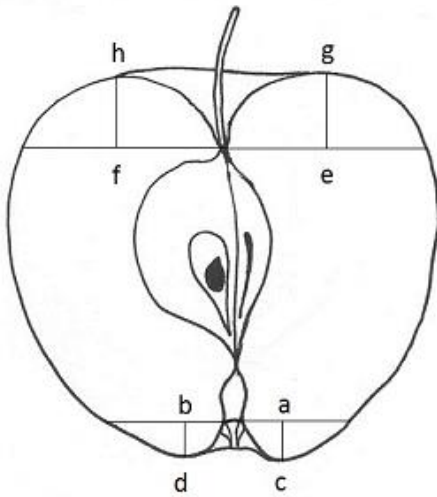
Ad. 54: Fruit: size of lenticels

See Ad. 53

Ad. 57: Fruit: depth of stalk cavity

Fruits should be cut through the central axis as accurately as possible. Stalk cavity and eye basin depth and width should be measured from the sectioned fruits. The following diagram indicates the position of lines scored, using a knife or scalpel, on the fruit prior to measuring these characteristics.

- The lines a-b and e-f must be at right angles to the axis of the fruit. (A plastic protractor can be used to ensure accuracy.)
- The line a-b is marked at the base of the sepals.
- The line e-f is marked at the insertion of the stalk.
- The lines a-c and b-d indicate the eye basin depth. They are drawn at right angles to the line a-b to the point where the basin curve levels out.
- The lines e-g and f-h indicate the stalk cavity depth. They are drawn at right angles to the line e-f to the point where the stalk cavity curve levels out.
- In the case of asymmetric or irregular sections, the larger side should be considered.



f-h = depth of stalk cavity (characteristic 55)  
e-f = width of stalk cavity (characteristic 56)  
a-c = depth of eye basin (characteristic 57)  
a-b = width of eye basin (characteristic 58)

Ad. 58: Fruit: width of stalk cavity

See Ad. 57

Ad. 59: Fruit: depth of eye basin

See Ad. 57

Ad. 60: Fruit: width of eye basin

See Ad. 57

Ad. 62: (New:) Fruit: shape of calyx tube



1  
narrow cylindrical



2  
broad cylindrical



3  
tapered



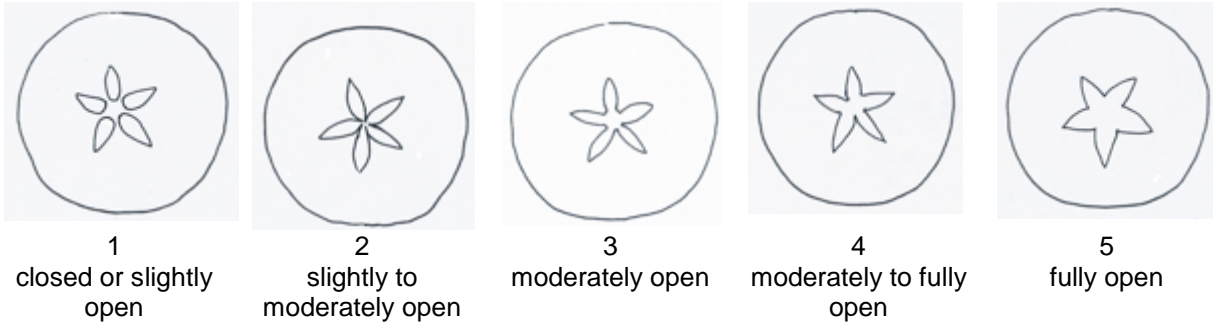
4  
waisted

Ad. 64: Fruit: firmness of flesh

Firmness of flesh should be assessed at time of ripeness for eating. It can be measured using a penetrometer.



Ad. 70: Fruit: aperture of locules (in transverse section)



Ad. 71: Time of beginning of flowering

Time of beginning of flowering is when 10% of the flowers are fully open.

Ad. 72: Time for harvest

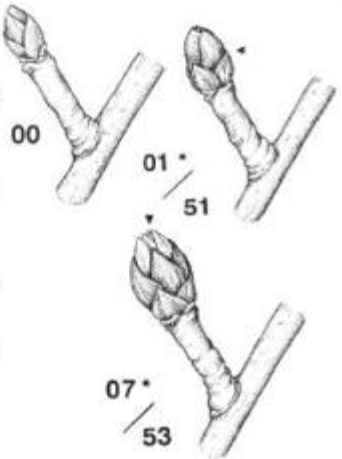

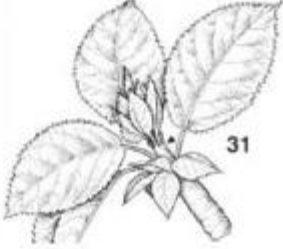
Time for harvest is the optimum time of picking to achieve fruit in peak condition for eating (see Ad. 64).

Ad. 73: Time of eating maturity


Time of eating maturity is the period when a fruit has reached optimum color, firmness, texture, aroma and flavor for consumption. Depending on the type of fruit, this period can occur directly after removal from the tree (e.g. early varieties) or after a period of storage or conditioning (e.g. later varieties).

8.3

**BBCH-Scale for the description of the phenological growth stages of pome fruit**

Stage	Explanation	
<b>Principal growth stage 0: Bud development</b>		
00	Dormancy: leaf buds and the thicker inflorescence buds closed and covered by dark brown scales	
01	Beginning of bud swelling (leaf buds); buds visibly swollen, bud scales elongated, with light colored patches	
03	End of leaf bud swelling: bud scales light colored with some parts densely covered by hairs	
07	Beginning of bud break: first green leaf tips just visible	
09	Green leaf tips about 5 mm above bud scales	
<b>Principal growth stage 1: Leaf development</b>		
10	Green leaf tips 10 mm above the bud scales; first leaves separating (mouse-ear stage)	
11	First leaves unfolded (others still unfolding)	
15	More leaves unfolded, not yet at full size	
19	First leaves fully expanded	
<b>Principal growth stage 2: (not applicable)</b>		
<b>Principal growth stage 3: Shoot development<sup>4)</sup></b> <sup>4)</sup> From terminal buds		
31	Beginning of shoot growth: axes of developing shoots visible	
32	Shoots about 20 % of final length	
39	Shoots about 90 % of final length	

<b>Principal growth stage 4: Development of stolons and young plants (not applicable)</b>		
<b>Principal growth stage 5: Inflorescence emergence</b>		
51	Inflorescence buds swelling: Inflorescence buds swelling: bud scales elongated, with light buds closed, light brown scales colored patches visible	
52	End of bud swelling: light colored bud scales visible with parts densely covered by hairs	
53	Bud burst: green leaf tips enclosing flowers visible	
54	Mouse-ear stage: green leaf tips 10 mm above bud scales; first leaves separating Flower buds visible (still closed)	
56	Green bud stage: single flowers separating (still closed)	
57	Red bud stage: flower petals elongating; sepals slightly open; petals just visible	
59	Most flowers with petals forming a hollow ball	
<b>Principal growth stage 6: Flowering</b>		
60	First flowers open	
61	Beginning of flowering: about 10 % of flowers open	
65	Full flowering: at least 50 % of flowers open, first petals falling	
67	Flowers fading: majority of Flowers fading: majority of petals fallen	
69	End of flowering: all petals fallen	

<b>Principal growth stage 7: Development of fruit</b>		
71	Fruit size up to 10 mm; fruit fall after flowering	
72	Fruit size up to 20 mm	
73	Second fruit fall	
74	Fruit diameter up to 40 mm; fruit erect (T-stage: underside of fruit and stalk forming a T)	
75	Fruit about half final size	
77	Fruit about 70 % of final size	
<b>Principal growth stage 8: Maturity of fruit and seed</b>		
81	Beginning of ripening: lightening of cultivar-specific fruit color	(no drawing)
85	Advanced ripening: increase in intensity of cultivar-specific color	
87	Fruit ripe for picking	
89	Fruit ripe for consumption: fruit have typical taste and firmness	
<b>Principal growth stage 9: Senescence, beginning of dormancy</b>		
91	Shoot growth completed; terminal bud developed; foliage still fully green	(no drawing)
92	Leaves begin to discolor	
93	Beginning of leaf fall	
97	All leaves fallen	
99	Harvested product	

#### 8.4 Example varieties

Example varieties	Synonyms
Auralia	Tumanga
Cox's Orange Pippin	Cox Orangenrenette
Gloster	Gloster 69
Golden Delicious	Gelber Köstlicher
Golden Noble	Gelber Edelapfel
Gravensteiner	Graasten
Nouvelle Europe	New Europe
Red Jonaprince	Jonaprince; Red Prince
Regal Prince	Prince Gala
Reine de Reinettes	Goldparmäne; Plassart; Wintergoldparmäne
Šampion	Shampion
Schone van Boskoop	Belle de Boskoop; Schöner aus Boskoop
White Transparent	Papirovka; Transparente Jaune; Weißer Klarapfel

## 9. Literature

- Aeppli, A., Gremminger, U., Rapillard, Ch., Röthlisberger, K., 1983: "100 Obstsorten", Verlag Landwirtschaftliche Lehrmittelzentrale Zollikofen, CH
- Aomori-ken, 1977: "The report on the characterization and classification of apple varieties," Aomori-ken, JP
- Baldini, E., Sansavini, S., 1967: "Monografia delle principale cultivar di melo," Istituto di coltivazioni arboree dell'Università di Bologna, IT
- Bergamini, A., Faedi, W. 1983 and 1985: "Monografia di cultivar di melo", Volumes I + II, Ministero Agricoltura e Foreste, Roma, IT
- Brozik, S., Regius J., 1957: "Termesztett gyumolcsfajtáink Almatermesűek. Alma Fruit varieties Apple," Mezőgazdasági Kiadó, Budapest, HU
- Bultitude, J., 1983: "A Guide to the Identification of International Varieties," Macmillan Reference Books, Macmillan Press, London, GB
- Bundessortenamt, 2000: "Beschreibende Sortenliste Kernobst, Apfel, Birne", Landbuch Verlag, Hannover, DE
- Dvorak, A., et al., 1956: "Jablka (Apple)," Academia Praha, CZ
- Fischer, M., 1995: "Farbatlas Obstsorten," Eugen Ulmer Verlag, Stuttgart, DE
- FK Obstsorten, 1984: "Sortenbewertung für den Schweizerischen Tafelapfelbau," Schweiz. Zeitschrift für Obst- und Weinbau, CH
- Fleckinger, J., 1948: "Les stades végétatives des arbres fruitiers, en rapport avec les traitements." Pomology Français 1948, supplements 81-93, FR
- Khanizadeh, S. and Cousineau, J., 1998: "Our Apples – Les Pommiers de chez nous", Agriculture and Agri-Food Canada, St.-Jean-sur Richelieu, Quebec, CA
- Kessler, H., 1948: "Apfelsorten der Schweiz", Verlag Verbandsdruckerei AG Bern, CH
- Krümmel, H., Groh W., Friedrich, G., 1956: "Deutsche Obstsorten", Deutscher Bauernverlag, Berlin, DE
- Maurer, K.J., 1955: "Apfelsortenkunde in der Baumschule," Verlag M.H. Scharper, DE
- Meier, U., 1997: "Growth stages of mono- and dicotyledonous plants." Blackwell, Berlin, Vienna.
- Morgan, J., Richards, A., 2002: "The Book of Apples," Ebury Press, London, GB
- Nilsson, Anton, 1987: "Vara applesorter" Allmanna Forlaget AB, Stockholm SE
- Petzold, H., 1990: "Apfelsorten", Verlag Neumann, Leipzig, Radebeul, DE
- Sansavini, S., Rosati, P., Faedi, W., 1976: "Le mele Golden Simili," indagine monografica, C.N.R., Bologna, IT, (116 pp.)
- Silbereisen, R., 1980: "Apfelsorten" 2nd. ed., Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, DE
- Smith, M.W.G., 1971: "National Apple Register of the United Kingdom," Ministry of Agriculture, Fisheries & Food, London, GB
- Toth, G. M., 2001: "Gyümölcseszét" Primom, Nyiregyhaza, HU
- Weiland, G., 1983: "Aktuelle Literaturinformationen aus dem Obstbau" Veröffentlichungen über neuere Apfelsorten No. 113, Universitätsbibliothek der Technischen Universität, Berlin, DE

10. Technical Questionnaire

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

	Application date: (not to be filled in by the applicant)
--	---

TECHNICAL QUESTIONNAIRE  
to be completed in connection with an application for plant breeders' rights

1. Subject of the Technical Questionnaire	
1.1 Botanical name	<input type="text" value="Malus domestica Borkh."/>
1.2 Common name	<input type="text" value="Apple"/>
2. Applicant	
Name	<input type="text"/>
Address	<input type="text"/>
Telephone No.	<input type="text"/>
Fax No.	<input type="text"/>
E-mail address	<input type="text"/>
Breeder (if different from applicant)	<input type="text"/>
3. Proposed denomination and breeder's reference	
Proposed denomination (if available)	<input type="text"/>
Breeder's reference	<input type="text"/>

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

#4. Information on the breeding scheme and propagation of the variety

4.1 Breeding scheme

Variety resulting from:

--

4.2	Method of propagating the variety	
4.2.1	Other (Please provide details)	[ ]
	<input type="text"/>	



TECHNICAL QUESTIONNAIRE		Page {x} of {y}	Reference Number:
5. Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in Test Guidelines; please mark the note which best corresponds).			
Characteristics	Example Varieties	Note	
<b>5.1 Tree: type</b> <b>(2)</b>			
columnar	MacExcel, Wijcik	1 [ ]	
ramified	Elstar, Golden Delicious	2 [ ]	
<b>5.2 <u>Only varieties with ramified tree type</u>: Tree: habit</b> <b>(3)</b>			
upright	Benoni, Gloster	1 [ ]	
spreading	Bramley's Seedling , Jonagold	2 [ ]	
drooping	Jonathan	3 [ ]	
weeping	Nield's Drooper, Rome Beauty	4 [ ]	
<b>5.3 Fruit: general shape</b> <b>(36)</b>			
conical waisted	Starkrimson	1 [ ]	
medium conical	Jonagold	2 [ ]	
broad conical		3 [ ]	
ovate	Summerred	4 [ ]	
oblong	Gravensteiner, Mutsu	5 [ ]	
elliptic	Spencer	6 [ ]	
circular	Golden Noble, Resi	7 [ ]	
oblate	Bramley's Seedling , Idared	8 [ ]	
obconical	Empire	9 [ ]	
<b>5.4 Fruit: relative area of over color</b> <b>(45)</b>			
absent or very small	Granny Smith	1 [ ]	
small	Auralia, Cox's Orange Pippin	3 [ ]	
medium	Gala	5 [ ]	
large	Spartan	7 [ ]	
very large	Red Jonaprince	9 [ ]	
<b>5.5 Fruit: hue of over color – with bloom removed</b> <b>(46)</b>			
orange red	Cox's Orange Pippin, Egremont Russet	1 [ ]	
pink red	Cripps Pink, Delorgue	2 [ ]	
red	Akane, Galaxy, Red Elstar, Regal Prince	3 [ ]	
purple red	Red Jonaprince, Spartan	4 [ ]	
brown red	Fiesta, Joburn, Lord Burghley	5 [ ]	

Characteristics	Example Varieties	Note
<b>5.6 Fruit: pattern of over color (48)</b>		
only solid flush	Red Jonaprince, Richared Delicious	1 [ ]
solid flush with weakly defined stripes	Galaxy	2 [ ]
solid flush with strongly defined stripes	Jonagored	3 [ ]
weakly defined flush with strongly defined stripes	Gravensteiner	4 [ ]
only stripes (no flush)	Helios	5 [ ]
flushed and mottled	Elstar	6 [ ]
flushed, striped and mottled	Jonagold	7 [ ]
marbled	Karneval	8 [ ]
<b>5.7 Fruit: width of stripes (49)</b>		
narrow	Eden, Pinova, Pirella	1 [ ]
medium	Rubinola, Tenroy	3 [ ]
broad	Baigent, Caudle	5 [ ]
<b>5.8 Time of beginning of flowering (71)</b>		
very early	Anna, Ein-Shemer	1 [ ]
early	Idared	3 [ ]
medium	Cox's Orange Pippin, Jonagold	5 [ ]
late	Court Pendu Plat	7 [ ]
very late	Feuilemorte, Spätblühender Taffetapfel	9 [ ]
<b>5.9 Time of eating maturity (73)</b>		
very early	Vista Bella	1 [ ]
very early to early	White Transparent	2 [ ]
early	Discovery, Jersey mac, Mountain Cove, Sunrise	3 [ ]
early to medium	Akane, James Grieve, Summerred	4 [ ]
medium	Elstar, Gala , Honeycrisp	5 [ ]
medium to late	Ambrosia, Spartan, Šampion	6 [ ]
late	Golden Delicious	7 [ ]
late to very late	Fuji	8 [ ]
very late	Cripps Pink, Granny Smith	9 [ ]

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

6. Similar varieties and differences from these varieties

*Please use the following table and box for comments to provide information on how your candidate variety differs from the variety (or varieties) which, to the best of your knowledge, is (or are) most similar. This information may help the examination authority to conduct its examination of distinctness in a more efficient way.*

Denomination(s) of variety(ies) similar to your candidate variety	Characteristic(s) in which your candidate variety differs from the similar variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for the <b>similar</b> variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for <b>your</b> candidate variety
<i>Example</i>			
Comments:			



TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

8. Authorization for release

(a) Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

Yes [ ] No [ ]

(b) Has such authorization been obtained?

Yes [ ] No [ ]

If the answer to (b) is yes, please attach a copy of the authorization.

9. Information on plant material to be examined or submitted for examination

9.1 The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

(a) Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)	Yes [ ]	No [ ]
(b) Chemical treatment (e.g. growth retardant, pesticide)	Yes [ ]	No [ ]
(c) Tissue culture	Yes [ ]	No [ ]
(d) Other factors	Yes [ ]	No [ ]

Please provide details for where you have indicated "yes".

.....

10. I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct:

Applicant's name

Signature  Date

[End of document]